



**C1 Bestätigung eines Arztes/einer Pflegeeinrichtung/eines Krankenhauses**  
*Подтверждение от врача/ медицинского учреждения/ больницы*

Dies ersetzt nicht die Bestätigung der berechtigten Stelle in Teil B.  
*Не является заменой подтверждения уполномоченного органа в разделе B.*

Die rentenberechtigte Person lebt, kann aber nicht persönlich bei einer berechtigten Stelle vorsprechen.  
*Лицо, имеющее право на получение пенсии, находится в живых, но не имеет возможности лично явиться в соответствующий орган.*

Die rentenberechtigte Person lebt, kann aber nicht eigenhändig unterschreiben.  
*Лицо, имеющее право на получение пенсии, находится в живых и не может подписать собственноручно.*

Arzt / *Врач*  
 Pflegeeinrichtung / *Медицинское учреждение*  
 Krankenhaus / *Больница*

Stempel Arzt/Pflegeeinrichtung/  
 Krankenhaus  
*Штамп врача/ медицинского учреждения/ больницы*

Name / *ФИО*

Aktuelle Anschrift / *Текущий адрес*

Ort, Datum  
*Место, Дат*

Unterschrift  
*Подпись*

**C2 Ergänzende Angaben zur Person, die anstelle der rentenberechtigten Person vorgesprochen hat**  
*Дополнительная информация о лице, представшем вместо лица, имеющего право на получение пенсии*

Name / *ФИО*

Aktuelle Anschrift / *Текущий адрес*

Ort, Datum  
*Место, Дат*

Unterschrift der vorsprechenden Person  
*Подпись явившегося лица*

**D Mitteilung bei Tod der rentenberechtigten Person**  
*Уведомление о смерти лица, имеющего право на получение пенсии*

Bitte Sterbeurkunde in Kopie beifügen  
*Пожалуйста, приложите копию свидетельства о смерти*

Die rentenberechtigte Person ist verstorben. Datum des Todes:  
*Лицо, имеющий право на получение пенсии, умер. Дата смерти:*

Angabe zur Person, die den Tod mitteilt  
*Пожалуйста, приложите копию свидетельства о смерти*

Verhältnis zur rentenberechtigten Person  
*Отношение к лицу, имеющему право на получение пенсии*

Aktuelle Anschrift / *Текущий адрес*

Original zurück an  
*Верните оригинал в*

**Deutsche Post AG**  
**Niederlassung Renten Service**  
**04078 Leipzig**  
**GERMANY**

Weitere Informationen zur Lebensbescheinigung  
 finden Sie unter  
*Дополнительную информацию о свидетельстве об  
 удостоверении факта нахождения гражданина в  
 живых можно найти на сайте*  
**www.rentenservice.de/LB**